

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
31 August 2012  
Russian  
Original: English

---

**Девятый доклад Генерального секретаря об  
Объединенном представительстве Организации  
Объединенных Наций по миростроительству  
в Сьерра-Леоне****I. Введение**

1. Настоящий доклад представлен в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 1886 (2009), 1941 (2010) и 2005 (2011), в которых Совет просил Генерального секретаря представлять каждые шесть месяцев доклад о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (ОПООНМСЛ). Настоящий доклад охватывает период с 1 марта по 31 августа 2012 года.

**II. Основные события**

2. В течение отчетного периода президентские и парламентские выборы, а также выборы в местные советы, которые назначены на 17 ноября 2012 года, оставались в центре всей политической жизни в Сьерра-Леоне. Действуя в духе конструктивного диалога и национальной ответственности за политический процесс, основные политические силы в этой стране, в том числе 10 зарегистрированных политических партий, 18 мая 2012 года подписали Декларацию о выборах 2012 года, заявив в ней о своей приверженности мирным, свободным и справедливым выборам. Подготовка к этим выборам подошла к решающему заключительному этапу, когда была закончена работа по составлению списка избирателей, содержащего биометрические данные, и когда Национальная избирательная комиссия объявила конкретные сроки проведения ключевых этапов избирательного процесса, включая выдвижение кандидатов и начало избирательной кампании.

---

\* Переиздан по техническим причинам 10 сентября 2012 года.



## **А. Политические события**

3. Общая политическая обстановка в стране определялась прежде всего подготовкой к предстоящим выборам, а политические партии, в первую очередь правящий Всенародный конгресс (ВК) и главная оппозиционная партия — Народная партия Сьерра-Леоне (НПСЛ), активизировали свою избирательную кампанию по всей стране. Хотя в течение отчетного периода не сообщалось ни о каких случаях применения насилия по политическим мотивам, отношения между правящей партией и главной оппозиционной партией по-прежнему характеризовались взаимным недоверием и ожесточенным соперничеством. К настоящему времени Комиссия по регистрации политических партий допустила к участию в выборах 10 политических партий.

4. 23 марта правительство опубликовало «белую книгу», касающуюся доклада Комиссии по расследованию под председательством Ширс-Мозеса, расследовавшей инциденты, связанные с применением насилия по политическим мотивам, которые произошли в городах Фритаун, Бо и Кенема в марте 2009 года. Правительство согласилось с рядом сделанных Комиссией рекомендаций, в том числе о проявлении политической терпимости в учебных заведениях и о соблюдении принципа беспристрастности личным составом структур этой страны, отвечающих за вопросы безопасности. Оно согласилось также с рекомендацией этой Комиссии об улучшении методов наблюдения, применяемых Независимой комиссией по средствам массовой информации. Однако правительство пока не приняло мер для выполнения рекомендации Комиссии о том, чтобы людям, причастным к насилию, было запрещено занимать государственные должности.

5. Правительство приняло также первые меры по созданию независимого комитета по обжалованию действий полиции, поскольку этот вопрос был согласован правящей партией и основными оппозиционными партиями в их совместном коммюнике, которое было подписано 2 апреля 2009 года. Однако предстоит еще предпринять усилия для того, чтобы ускорить разработку окончательного варианта полномочий этого механизма обжалования и законопроекта, регулирующего его деятельность.

6. После того как некоторые партии, включая НПСЛ, выразили озабоченность в связи с закупкой тяжелых вооружений для полиции Сьерра-Леоне, 3 апреля правительство передало их Вооруженным силам Республики Сьерра-Леоне (ВРСЛ), с тем чтобы это оружие использовалось в ходе военных операций внутри страны, а также в ходе международных миротворческих операций.

7. В течение отчетного периода продолжалось уголовное преследование членов ВК и НПСЛ, которые обвинялись в совершении насилия по политическим мотивам в городах Бо и Коно в сентябре 2011 года. Кроме того, 21 мая 2012 года два члена НПСЛ получили приговор от Высокого суда во Фритауне за нарушения ими общественного порядка, допущенные во время проведения выборов в местный совет во Фритауне в январе 2012 года. Каждый из них должен либо провести пять лет в тюрьме, либо заплатить штраф в 25 млн. леоне.

8. 18 мая Комиссия по регистрации политических партий и ОПООНМСЛ, пользуясь поддержкой Фонда миростроительства Организации Объединенных Наций, совместными усилиями провели национальную конференцию, наце-

ленную в первую очередь на обеспечение политической терпимости и мирного поведения во время ноябрьских выборов 2012 года. На этой конференции присутствовали старшие руководители 10 зарегистрированных политических партий, а также представители полиции Сьерра-Леоне, Национальной избирательной комиссии, Ассоциации журналистов Сьерра-Леоне, Гильдии редакторов, Национальной комиссии по правам человека, старейшин и вождей, Радиовещательной корпорации Сьерра-Леоне, Национальной комиссии по демократии, а также женских и молодежных групп. На заключительном этапе конференции участники приняли декларацию, в которой подчеркивалась их готовность эффективно выполнять свои обязанности в ходе выборов 2012 года и была подтверждена их приверженность политической терпимости и ненасилию. Под эгидой Комиссии по регистрации политических партий был создан механизм дальнейших действий в целях выполнения положений этой декларации. Тем временем Национальная комиссия по демократии продолжала распространять текст этой декларации на районном уровне.

9. 23 мая миссия Совета Безопасности, возглавляемая совместно постоянными представителями Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Южной Африки, посетила Фритаун. Главная задача этой миссии заключалась в том, чтобы определить, каких успехов добились национальные власти и народ Сьерра-Леоне в деле миростроительства, а также ознакомиться с ходом подготовки к выборам 2012 года. Делегация Совета встретила с президентом Сьерра-Леоне Эрнестом Бай Коромой, который заверил ее членов в том, что выборы 2012 года будут проведены в условиях свободы, справедливости и мира. Делегация встретила также с представителями различных политических партий, которые подтвердили свою приверженность мирному проведению выборов. Старшие руководители органов безопасности, Национальной избирательной комиссии, Комиссии по регистрации политических партий и Независимой комиссии по средствам массовой информации проинформировали членов Совета о ходе подготовки к выборам, а также о готовности различных национальных учреждений выполнять свои обязанности по обеспечению успешного проведения выборов.

10. Структура по Сьерра-Леоне, входящая в состав Комиссии по миростроительству, организовала 22 июня в Нью-Йорке совещание, на котором присутствовал Председатель Национальной избирательной комиссии, чтобы обсудить ход подготовки к ноябрьским выборам. Мой Исполнительный представитель, Генеральный инспектор полиции Сьерра-Леоне, представитель Комиссии по регистрации политических партий и другие старшие государственные чиновники сделали брифинги. Комиссия по миростроительству выразила благодарность всем участникам этого процесса за технические процедуры подготовки к выборам, а также за их усилия по предотвращению насилия, связанного с проведением выборов. Она вновь призвала также национальные силы, особенно политические партии, сделать все возможное для проведения свободных, справедливых и мирных выборов.

## Подготовка к выборам 2012 года

### 1. Регистрация избирателей и другие процессы

11. 26 марта успешно завершилась регистрация биометрических данных. После этого были проведены мероприятия по обобщению данных, анализу данных в целях устранения дублирования, печатанию избирательных талонов, печатанию и обнародованию предварительного списка избирателей и по распространению избирательных талонов.

12. Предварительный список избирателей был выставлен на обозрение во всех 2998 центрах регистрации избирателей и регистрационной документации с 30 июня по 16 июля. В течение периода с 30 июня по 4 июля зарегистрированные избиратели имели возможность проверить свои данные в этом списке и получить свои избирательные талоны. 19–20 июля Национальная избирательная комиссия занималась рассмотрением дел, связанных с протестами, отклонениями и включениями в список избирателей. В соответствии с избирательным законодательством Комиссия заново внесла в этот список примерно 106 000 человек. Она внесла также 33 000 исправлений в биографические данные уже зарегистрированных лиц. К 30 июля 2 425 027 человек из 2 663 746 предварительно зарегистрированных избирателей получили свои талоны и Комиссия приняла меры для того, чтобы распространить остальные талоны.

13. Национальная избирательная комиссия приняла также меры в связи со случаями неоднократной регистрации одного и того же человека, в результате чего 794 дела было передано в полицию для принятия дальнейших мер, и в конечном итоге обвинения были выдвинуты против 70 человек. Полиция начала также уголовное разбирательство в отношении ряда несовершеннолетних лиц, которых подозревают в том, что они пытались зарегистрироваться в то время, когда проводился сбор биометрических данных. После задержания этих несовершеннолетних лиц Национальная комиссия Сьерра-Леоне по правам человека выразила озабоченность в связи с тем, как полиция ведет эти дела, и настоятельно призвала власти уважать и защищать права детей. Она призвала также все политические партии воздерживаться от манипулирования детьми и не заставлять их регистрироваться для того, чтобы они проголосовали на выборах за ту или иную политическую партию.

14. Тем временем Национальная избирательная комиссия продолжала сотрудничать с политическими партиями, включая НПСЛ, особенно через свой Комитет по связям с политическими партиями, для того чтобы основные заинтересованные политические силы испытывали доверие к процессу выборов. В целях обеспечения транспарентности и достоверности результатов в ходе всего избирательного процесса Национальная избирательная комиссия разрешила представителям политических партий наблюдать как процесс анализа данных в целях устранения дублирования в ходе регистрации избирателей, так и проведение Комиссией административного расследования в тех случаях, когда поступали возражения после выставления на всеобщее обозрение предварительного списка избирателей, поскольку были выявлены случаи фальсификации регистрации избирателей на том этапе, когда проводился анализ данных в целях устранения их дублирования.

15. 30 июля Независимая избирательная комиссия объявила о повышении сборов за выдвижение кандидатов при проведении ноябрьских выборов 2012 года, хотя впоследствии почти все политические партии подвергли критике это решение. Оно вступит в силу только в случае, если будет одобрено парламентом. Согласно этому решению, кандидаты в президенты должны заплатить 100 миллионов леоне, тогда как при проведении выборов в 2007 году надо было заплатить только 1 миллион леоне; кандидаты в члены парламента, включая рядовых кандидатов и кандидатов на места старейшин, должны заплатить 25 миллионов леоне, тогда как во время выборов в 2007 году надо было заплатить только 100 000 леоне; кандидаты в члены местных советов и кандидаты на должности мэров должны заплатить 5 миллионов леоне. Независимая избирательная комиссия обосновала такое повышение сборов рядом причин, в том числе высокой стоимостью проведения выборов. Тем не менее организации гражданского общества возразили против предлагаемого увеличения сборов, подчеркнув, что эти сборы слишком высоки и что они отрицательно скажутся на перспективах участия молодежи, женщин и инвалидов в избирательном процессе. Национальная комиссия по правам человека сочла такие сборы слишком высокими и выразила мнение, что они не соответствуют положениям нескольких международных документов по правам человека, подписанных Сьерра-Леоне. НПСЛ и несколько других политических партий заявили, что это решение выгодно только правящей партии, а 3 августа они опубликовали совместное коммюнике, в котором они призвали парламент отклонить это предложение Независимой избирательной комиссии и оставить в силе существующие ставки сборов.

16. Правящая партия — ВК — не подписала это коммюнике, тогда как Объединенное демократическое движение согласилось с положениями этого коммюнике, возразив лишь против размеров сборов, установленных для кандидатов в члены парламента и кандидатов в члены местных советов. В связи с этими событиями Комиссия провела дополнительные консультации с политическими партиями и 10 августа опубликовала пресс-релиз, в котором она уведомила о сокращении сборов для кандидатов в члены парламента, включая как рядовых кандидатов, так и кандидатов на места старейшин, с 25 миллионов до 10 миллионов леоне, а сборов для кандидатов в члены местных советов — с 2 миллионов до 1 миллиона леоне. Однако размер сборов для кандидатов в президенты остался неизменным. На совещании, которое проходило 13 августа в присутствии моего Исполнительного представителя, НПСЛ и пять других политических партий возразили уже против пересмотренных ставок сборов и поставили под вопрос беспристрастность Независимой избирательной комиссии. Они выразили мнение, что эти новые ставки сборов не будут создавать равные условия для проведения выборов и что у политических партий будет недостаточно времени для сбора таких средств. Мой Исполнительный представитель настоятельно призвал все партии использовать демократическую процедуру и тесно взаимодействовать с Комиссией по регистрации политических партий, с тем чтобы урегулировать этот вопрос. А 10 августа Независимая избирательная комиссия обнародовала сроки выдвижения утвержденных кандидатов от политических партий.

## **2. Механизмы урегулирования споров**

17. Верховный судья Сьерра-Леоне санкционировал 19 июля начало работы судов по нарушениям избирательного законодательства. Это важный механизм урегулирования споров, связанных с проведением выборов. Будет создано шесть таких судов: три — во Фритауне и по одному суду в каждом из районных центров — Макени, Бо и Кенеме. 3–4 августа ОПООНМСЛ и правительство Сьерра-Леоне проводили учебные курсы для судей, прокуроров, полицейских следователей и других работников системы правосудия.

## **3. Избирательное законодательство**

18. В течение отчетного периода президент Корума утвердил Закон о выборах на государственные должности, который объединяет все избирательное законодательство. До принятия этого закона парламентом, состоявшегося 1 мая, НПСЛ выступала с процедурным предложением о том, чтобы этот законопроект был направлен в один из парламентских комитетов на доработку. Однако это процедурное предложение было отклонено. 25 мая Верховный суд Сьерра-Леоне отклонил просьбу НПСЛ увеличить срок для подачи апелляции, оспаривающей решение Высокого суда, который утвердил результаты президентских выборов 2007 года.

## **4. Безопасность во время проведения выборов**

19. В течение отчетного периода продолжалось осуществление комплексной стратегии обеспечения безопасности во время проведения выборов 2012 года, которая была разработана при содействии ОПООНМСЛ. С помощью средств из Фонда проведения выборов 10 500 полицейских общей службы и 2224 сотрудника Отдела поддержки операций полиции Сьерра-Леоне прошли подготовку по конкретным вопросам, связанным с проведением выборов, и по вопросам поддержания общественного порядка полицией, причем эта учеба проходила при технической поддержке со стороны ОПООНМСЛ. Кроме того, были осуществлены поставки средств связи и автотранспортных средств в целях обеспечения безопасности во время выборов, и были приняты меры по уменьшению угроз для безопасности, заблаговременно выявленных теми или иными органами безопасности. Кроме того, правительство выделило около 4 млн. долл. США на цели обеспечения безопасности во время выборов.

## **5. Руководящий комитет по выборам**

20. Руководящий комитет по выборам, работающий под председательством министра финансов и экономического развития и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), заседал в апреле и июне. На этих заседаниях Комитет, в состав которого входят органы по проведению выборов, органы безопасности, Национальная ассоциация по наблюдению за выборами — это коалиция организаций гражданского общества — и международные партнеры по развитию, подчеркивал необходимость масштабных и долгосрочных программ по информированию и просвещению избирателей, а также необходимость тщательного планирования бюджета Национальной избирательной комиссией.

## **6. Поддержка организаций гражданского общества и негосударственных организаций**

21. Получая поддержку от ОПООНМСЛ через Фонд миростроительства Организации Объединенных Наций, Комиссия по регистрации политических партий, Национальная комиссия по демократии, Независимая комиссия по средствам массовой информации и организации гражданского общества продолжали осуществлять проекты, направленные на содействие участию в политическом процессе, проявлению политической терпимости, ненасилию и национальному согласию между негосударственными организациями. В рамках этих проектов в апреле и мае были проведены межпартийные выездные сессии для старшего партийного руководства ВК и Народного движения за демократические преобразования (НДДП) в целях укрепления демократии и поощрения политической терпимости. Организации гражданского общества провели учебу по методам урегулирования конфликтов для Национального совета старейшин и Межрелигиозного совета Сьерра-Леоне. Национальная комиссия по демократии провела в 112 парламентских избирательных округах кампании, направленные на поощрение терпимости и разъяснение необходимости более активного участия женщин в политической жизни. Кроме того, высшие учебные заведения привлекали студентов и политиков к обсуждению вопросов регионального и национального согласия. В соответствии с рекомендациями Комиссии по расследованию под председательством Ширс-Мозеса в 20 средних школах Фритауна были образованы пресс-клубы, которые должны поощрять обсуждение вопросов политики и ненасилия, прежде всего в интересах тех, кто впервые принимает участие в выборах. Бывшие комбатанты выступали также в качестве посланников мира для молодежной аудитории в короткометражных фильмах, которые были сняты в апреле сотрудниками ОПООНМСЛ. Работа с молодежью ведется также путем распространения мирных посланий от кандидатов в президенты. Эти идеи мира широко распространяются по всей стране популярными певцами.

## **В. Положение в плане безопасности**

22. В целом обстановка в плане безопасности оставалась спокойной. 25 июля парламент утвердил решение президента Коромы о назначении генерал-майора Самуэля Уильямса на должность Главного командующего Вооруженными силами Республики Сьерра-Леоне. Он сменил на этом посту генерал-майора Роберта Корому, который вышел в отставку по состоянию здоровья.

23. Законопроект об оружии и боеприпасах 2012 года, который был принят в течение рассматриваемого периода, должен быть утвержден президентом Коромой. Этот законопроект определяет основные правила владения огнестрельным оружием в этой стране и направлен на то, чтобы Сьерра-Леоне выполнила свои обязанности по установлению порядка использования стрелкового оружия, вытекающие из конвенций Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Этот законопроект регулирует также порядок уничтожения оружия, что будет содействовать уничтожению оружия, собранного в рамках завершенной в 2005 году программы ПРООН «Оружие в обмен на развитие».

24. В течение отчетного периода правительство назначало следователей для выяснения обстоятельств смерти шести человек в ходе ряда отдельных инцидентов, которые были связаны с применением огнестрельного оружия полицией Сьерра-Леоне. 16 апреля во время забастовки рабочих в Бумбуне, округ Тонколили, одна женщина была убита и несколько человек были ранены в результате действий полиции, направленных на пресечение беспорядков. Полицейские застрелили двух молодых человек во Фритауне 5 июня, а 15 июня один велосипедист погиб после стычки с полицией в районе Годерич во Фритауне. Четыре молодых человека были ранены из огнестрельного оружия в центре Фритауна 9 июля, когда полиция производила аресты. Для того чтобы все эти инциденты не затруднили проведение выборов, полиция Сьерра-Леоне при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций начала анализировать свои правила применения вооруженной силы и одновременно стала разрабатывать стратегию руководства деятельностью полицейских сил.

### **С. Социально-экономическое положение и деятельность страновой группы Организации Объединенных Наций**

25. Экономика Сьерра-Леоне находится в фазе подъема, и перспективы на 2012 год и среднесрочный период остаются благоприятными ввиду открытия новых экономических возможностей. В 2011 году валовый внутренний продукт (ВВП) вырос в реальном выражении на 6 процентов, что было отчасти обусловлено увеличением объемов производства в сельском хозяйстве, горнодобывающей промышленности и сфере услуг. Кроме того, по имеющимся прогнозам, экономический рост в 2012 году достигнет 33 процентов главным образом вследствие увеличения добычи железной руды, а в 2013–2015 годах будет в среднем составлять 6 процентов. На данном этапе темпы инфляции потребительских цен оставались на среднем уровне благодаря стабилизации экономического положения в стране, а инфляция цен на продовольствие замедлилась. Показатель инфляции, составлявший на конец декабря 2011 года 16,9 процента, снизился по состоянию на конец июня 2012 года до 14,1 процента. Вполне вероятно, что эта понижающая тенденция сохранится и во второй половине 2012 года за исключением предполагаемого риска повышения цен на продовольствие в пиковый период сезона дождей.

26. Незвзирая на проблемную динамику финансовых показателей в 2011 году, в первой половине 2012 года наблюдалось некоторое улучшение на фоне исполнения бюджетов в соответствии с программой расширенного кредитования. С учетом этого, за исключением непогашенных обязательств, вызовы в сфере фискальной политики были сведены к минимуму. Внутренние заимствования удерживались в рамках плановых заданий программы, а ставки по казначейским векселям стабилизировались на уровне 23–28 процентов.

27. Общее отрицательное сальдо по текущему счету в 2011 году достигло 50,6 процента ВВП ввиду значительного объема экспорта машинного оборудования для проектов по разработке месторождений железной руды. Однако, по имеющимся прогнозам, этот показатель существенно снизится до порядка 15 процентов ВВП в 2012 году за счет увеличения объемов экспорта железной руды. По состоянию на конец 2011 года внешний долг по-прежнему характеризовался оптимистическим соотношением задолженности и ВВП на уровне



30 процентов, а золотовалютный резерв предположительно достигнет 410 млн. долл. США.

28. Ожидается, что в средне- и долгосрочной перспективе добывающие отрасли будут служить опорой для ускорения темпов экономического роста и будут приносить существенный доход в государственную казну. Вместе с тем требуется разработать политику, направленную на создание рабочих мест для растущего населения. Кроме того, необходимо диверсифицировать факторы роста и улучшить предпринимательский климат в частном секторе. Также важно, чтобы правительство сформировало систему адресной социальной защиты, предусматривающую поддержку уязвимых домохозяйств. Углубление демократического процесса, в том числе путем проведения заслуживающих доверия выборов, будет способствовать достижению долгосрочного устойчивого и всеохватывающего экономического роста.

29. Правительство Сьерра-Леоне объявило 16 августа о формировании президентской целевой группы для противодействия вспышке холеры в стране, угрожавшей принять масштабы эпидемии. По состоянию на 19 августа от холеры умерли 216 человек, а за период с января 2012 года сообщалось о 11 654 случаях заболевания холерой. Между тем получена чрезвычайная финансовая помощь от Управления по координации гуманитарных вопросов на цели борьбы со вспышкой холеры. Во взаимодействии с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), Обществом Красного Креста Сьерра-Леоне и гражданским обществом правительство продолжало работу по отслеживанию динамики заболевания, его лечению, хлорированию воды и обеспечению населения безопасной питьевой водой. Принимаются также и меры по пропаганде гигиенической практики по местным медийным каналам. Помимо поддержки усилий правительства по реагированию на вспышку холеры ВОЗ оказывала помощь министерству здравоохранения и санитарии в планировании, мониторинге и осуществлении кампаний дополнительной вакцинации детей в возрасте до пяти лет с целью сокращения детской смертности и заболеваемости. ВОЗ помогла также министерству в проведении обзоров показателей на районном и общенациональном уровнях, а также в формировании политики и стратегического плана с акцентом на потребностях здравоохранения в людских ресурсах. В июле министр здравоохранения и санитарии провел церемонию открытия центров по переливанию крови в Кенеме и Бо, которые были оборудованы ВОЗ.

30. По линии инициативы правительства в области бесплатного медицинского обслуживания продолжалась работа по активизации поставок базовых материалов медицинского назначения. Кроме того, ЮНИСЕФ и другие партнеры оказывали поддержку министерству здравоохранения и санитарии в прогнозировании потребностей в таких материалах, их закупке и распределении. В области закупки медицинских материалов достигнут дополнительный прогресс благодаря принятию законодательного акта об учреждении независимого предприятия по закупкам фармацевтических товаров. Партнеры Сьерра-Леоне по развитию оказывали поддержку в работе по наращиванию потенциала таких национальных учреждений.

31. Обеспечение доступа пострадавших от конфликта к правосудию и помощи является неременным условием процесса укрепления мира и предотвращения будущих конфликтов. В этой связи Национальная комиссия действий в

социальной сфере с помощью Фонда миростроительства Организации Объединенных Наций и при техническом содействии Международной организации по миграции приступила 25 июня к новому раунду денежных выплат оставшимся жертвам гражданской войны, которым еще причитается какая-либо компенсация за вопиющие нарушения прав человека во время конфликта.

32. После применения к либерийским беженцам в Сьерра-Леоне в июне 2012 года положения Конвенции о статусе беженцев, касающегося прекращения защиты, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) начало подготовку к добровольной репатриации 800 либерийцев в их страну происхождения.

### **III. Продолжение работы в области миростроительства**

33. В августе был опубликован второй сводный периодический доклад об осуществлении Программы преобразований, который был подготовлен правительством Сьерра-Леоне в консультации с международными партнерами. Основное внимание в докладе уделяется положению дел с реализацией Программы, нерешенным задачам и остающимся вызовам в этой работе. Доклад, который в сентябре обсуждался Комиссией по миростроительству, составит основу для взаимодействия Комиссии со Сьерра-Леоне в предстоящие месяцы.

34. Уже началась подготовка к осуществлению Программы процветания, которая придет на смену Программе преобразований. Правительство подготовило наброски новой программы, предусматривающей деятельность по восьми основным направлениям: i) диверсификация экономики в интересах стимулирования всеохватывающего роста; ii) рациональное использования полезных ископаемых; iii) ускорение работы по достижению целей тысячелетия в области развития, касающихся развития человеческого потенциала; iv) конкурентоспособность на международной арене; v) занятость и стратегия в области труда; vi) социальная защита; vii) управление и реформа государственного сектора; и viii) гендерный фактор. Будет также подготовлена глава по межсекторальным вопросам, включая охрану окружающей среды и изменение климата; финансирование, мониторинг и оценку; базовые принципы оценки результативности; и параметры нищеты. Кроме того, правительство сформировало техническую группу для координации этого процесса с ПРООН, выступающей от имени международных партнеров по развитию. Для проработки стратегий и политики развития, затрагивающих основные тематические области и межсекторальные проблемы, также созданы рабочие группы по главным направлениям деятельности, в состав которых введены представители учреждений и программ Организации Объединенных Наций. Ожидается, что стратегии развития и сопроводительный программный документ будут подготовлены в ближайшее время.

### **IV. Основные факторы риска для укрепления мира**

#### **A. Транснациональная организованная преступность и незаконный оборот**

35. Опасность незаконного оборота наркотиков сохраняется, хотя каких-либо крупных инцидентов не происходило за период после изъятия в июле 2008 года

авиагруза массой свыше 700 кг. Совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) ОПООНМСЛ продолжало оказывать поддержку сьерра-леонскому подразделению по борьбе с транснациональной организованной преступностью в противодействии незаконному обороту наркотиков в рамках Инициативы для стран западноафриканского побережья. В отчетный период ЮНОДК передало в дар подразделению два автомобиля и один патрульный катер.

36. За отчетный период подразделением по борьбе с транснациональной организованной преступностью при поддержке со стороны правительства Ирландии было уничтожено значительное количество *cannabis sativa* в районе Камбии Северной провинции Сьерра-Леоне. Обсуждался вопрос об ускорении получения денежных средств у международных партнеров для финансирования дальнейшей работы подразделения. Финансовые средства необходимы для сооружения служебных помещений подразделения и для финансирования усилий морского отряда вооруженных сил Республики Сьерра-Леоне по борьбе с противоправной деятельностью в территориальных водах страны. На данном этапе подразделение проводит расследование по делу о торговле людьми, касающемуся незаконного вывоза за пределы страны в апреле-мае 50 сьерралейцев на борту траулера, который был задержан гвинейскими властями.

37. В мае ЮНОДК при поддержке ОПООНМСЛ провело в рамках Инициативы для стран западноафриканского побережья оценку системы уголовного правосудия, включая тюрьмы. Основные цели этого мероприятия заключались в оценке потребностей системы и оказании поддержки подразделению по борьбе с транснациональной организованной преступностью в деле уголовного преследования и обеспечения сотрудничества по уголовным делам. В этой связи в адрес Сьерра-Леоне был вынесен ряд рекомендаций относительно, в частности, ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, принятия законодательства о криминализации организованной преступности в соответствии с Конвенцией, уменьшения перенаселенности тюрем и улучшения управления ими.

38. В июне ЮНОДК начало изучение спроса на наркотики в Сьерра-Леоне в рамках глобального проекта «Лечение наркотической зависимости и ее последствий для здоровья». Ожидается, что данная оценка, которая будет завершена в августе, позволит принять соответствующие меры по профилактике, лечению и терапии наркомании и будет способствовать разработке мер оперативного реагирования на национальном уровне. В ознаменование Международного дня борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом ОПООНМСЛ в сотрудничестве с ЮНОДК провело 26 июня информационно-пропагандистскую работу с целью положить конец насилию, связанному с наркотиками, в том числе в ходе избирательной кампании 2012 года.

## **В. Молодежь**

39. Для решения проблем, порождаемых безработицей, и задействования потенциала сьерра-леонской молодежи правительство сформировало в дополнение к Национальной комиссии по делам молодежи новое министерство по делам молодежи, занятости и спорта. В соответствии с поручением, содержащимся в законе об учреждении Комиссии, на согласование заинтересованным

сторонам представлен годовой доклад о положении молодежи в стране. Этот доклад, который был подготовлен при техническом и финансовом содействии ПРООН и в котором освещается целый ряд вопросов, включая участие молодежи в управлении, послужит основой для формирования молодежной политики.

40. В отчетный период принимались и другие меры по решению проблемы безработицы среди молодежи. В июле 2012 года начали функционировать пять центров поддержки предпринимательства, которые находятся под управлением Национальной комиссии по делам молодежи и финансируются ПРООН. Они призваны оказать помощь не менее 2000 молодых людей на начальном этапе и в развитии собственного дела. В отчетный период началась реализация программы стажировок для выпускников, в рамках которой 150 молодых людей получают помощь, которая позволит им укрепить свои позиции при трудоустройстве за счет наставничества в приобретении ценного опыта работы в отдельных учреждениях. ПРООН продолжала финансирование центров профессиональной ориентации и трудоустройства, которые оказывают помощь в поиске работы и формировании элементарных навыков не менее чем у 5000 молодых людей в год. К концу 2012 года будет открыто еще три центра.

## **С. Коррупция**

41. В отчетный период Комиссия по борьбе с коррупцией продолжала применять свой подход к противодействию коррупции, предусматривающий три направления работы: предотвращение, расследование и преследование. Проводя работу с населением, Комиссия отметила, что неадекватное оказание услуг государственными ведомствами, министерствами и учреждениями способствует коррупционной практике. 7 августа Комиссия сообщила, что за первые шесть месяцев 2012 года с коррумпированных физических и юридических лиц было взыскано 552 млрд. леоне. Что же касается преследования со стороны Комиссии, то по состоянию на 26 июля 17 дел было передано в Высокий суд во Фритауне и 8 дел — в Апелляционный суд. 10 августа Высокий суд осудил мэра Фритауна, представлявшего правящую партию, за коррупцию и нарушение правил о закупках. Мэр был приговорен к лишению свободы сроком на три года или, в качестве альтернативы, к штрафу в размере 170 млн. леоне. На первой сессии Группы по обзору осуществления, созываемой согласно Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, Сьерра-Леоне была выбрана для обзора на предмет соблюдения Конвенции.

## **V. Поддержка демократических институтов**

### **А. Национальная избирательная комиссия**

42. Национальная избирательная комиссия продолжала играть ведущую роль в подготовке к предстоящим выборам и управлении избирательным процессом в стране. Комиссия по-прежнему получала техническую и финансовую поддержку со стороны управляемого ПРООН Фонда проведения выборов, благодаря которой был создан Главный центр обработки и хранения данных во Фритауне. Кроме того, в октябре были образованы центры по подсчету результатов

и подведению итогов в Макени, Бо, Кенеме и Фритауне. И наконец, проводилась работа с целью повышения квалификации персонала, в том числе в рамках учебной программы BRIDGE по обеспечению безопасности на выборах.

## **В. Комиссия по регистрации политических партий**

43. В связи с кончиной в апреле 2012 года бывшего председателя Комиссии по регистрации политических партий судьи Самуэля Адемусу президент Корома назначил на этот пост судью Толлу Томпсона. 9 августа это назначение было утверждено парламентом. Комиссия продолжала выполнять при поддержке со стороны ОПООНМСЛ свои обязанности по содействию межпартийному диалогу, в том числе за счет осуществления декларации о выборах 2012 года, подписанной 18 мая основными участниками избирательного процесса в Сьерра-Леоне. Комиссия продолжала также реализацию программ поддержки деятельности молодежных и женских объединений всех политических партий и усилия районных комитетов по надзору за соблюдением правил поведения, направленные на содействие урегулированию конфликтов, поощрению политической терпимости и отказу от насилия. В рассматриваемый период Комиссия выступала посредником в спорах между политическими партиями и наблюдала за порядком регистрации избирателей. Парламент еще не утвердил законопроект о предоставлении Комиссии полномочий на применение штрафных санкций к политическим партиям в случае любых нарушений кодекса поведения политических партий.

## **С. Независимая комиссия по средствам массовой информации**

44. Средства массовой информации Сьерра-Леоне призваны сыграть исключительно важную роль в содействии мирному проведению выборов за счет выпуска достоверных и сбалансированных репортажей, не допускающих разжигания этнической и иной розни в стране. Несмотря на сохраняющиеся опасения в части регулирования поведения СМИ, Независимая комиссия по средствам массовой информации опубликовала в июле кодекс профессиональной этики для СМИ, действуя в рамках полномочий, предоставленных ей на основании закона 2000 года «О Независимой комиссии по средствам массовой информации». Новый кодекс профессиональной этики был согласован Ассоциацией журналистов Сьерра-Леоне, а также некоторыми другими медийными организациями, подписавшими его в порядке демонстрации своей приверженности. Кроме того, к числу механизмов наблюдения за средствами массовой информации относятся приобретение программного обеспечения для электронных СМИ, предназначенного для отслеживания репортажей радиостанций, и выпуск Независимой комиссией по средствам массовой информации журнала “Media Watch”. Комиссия продолжала изучать методы обеспечения политической нейтральности работников СМИ. Аналогичным образом, Гильдия редакторов провела работу по ужесточению стандартов профессиональной этики, организовав экспертную оценку некоторых радиопрограмм Радиовещательной корпорации Сьерра-Леоне.

## **D. Радиовещательная корпорация Сьерра-Леоне**

45. Радиовещательная корпорация Сьерра-Леоне также призвана сыграть важную роль в поощрении политического плюрализма путем обеспечения равного доступа к радиовещанию всем политическим партиям, в особенности во время предстоящих выборов. В отчетный период при финансовой поддержке со стороны Фонда миростроительства Организации Объединенных Наций и техническом консультировании со стороны ОПООНМСЛ Корпорация выпустила проект руководства для выборов, который был официально принят политическими партиями 9 августа. Корпорация заявила также о своем намерении сформировать специальное подразделение для освещения выборов.

46. ПРООН и ОПООНМСЛ осуществляли взаимодействие с Корпорацией в деле выполнения рекомендаций, вынесенных президентской целевой группой, а также по итогам внешних проверок, основное внимание в ходе которых уделялось совершенствованию управления в Корпорации. За отчетный период улучшилось состояние доходной части и повысилась эффективность финансового управления Корпорацией, а также подготовки и обработки новостных материалов. Корпорация возобновила также вещание на своих региональных станциях. Однако при этом сохраняются определенные трудности в формулировании и осуществлении четкой бизнес-стратегии, которая бы гарантировала получение Корпорацией стабильного дохода и позволяла ей обеспечить на этой основе свою независимость. Организация Объединенных Наций продолжала оказывать помощь в этой области и содействовать применению Корпорацией передовой практики работы СМИ субрегиона на базе сотрудничества Юг-Юг.

## **E. Парламент**

47. С помощью международных партнеров по развитию, включая Организацию Объединенных Наций, достигнут прогресс в деле укрепления ресурса парламента благодаря оказанию поддержки координационному бюро парламентского содействия. Кроме того, секция парламентских отчетов получила записывающее оборудование и средства сопряжения для обеспечения возможности составления документов о парламентских слушаниях, и были приняты на работу консультанты и инструкторы для обучения персонала различных отделов парламентской службы. К их числу относится технический консультант парламента по вопросам наращивания потенциала и мобилизации ресурсов. Парламент провел оценку своего стратегического плана на 2009–2013 годы и представил проект набросков программы поддержки потенциальным донорам. В отчетный период парламент утвердил Закон «О выборах».

## **F. Децентрализация**

48. 6 июня Европейский союз объявил о том, что будет финансировать совместно со Всемирным банком второй этап осуществления программы децентрализованного обслуживания, стоимость которого оценивается в 32 млн. долл. США. Данная программа, которая будет функционировать до декабря 2015 года, направлена на укрепление потенциала центрального правительства и местных администраций в части управления децентрализованным предоставлением услуг и улучшение финансирования советов со стороны центрального прави-

тельства. 10 июля вице-президент Самуэль Сам-Сумана запустил программу экономического развития на местах, которая предусмотрена политикой правительства в области децентрализации. Ее цель заключается в стимулировании экономического развития местных администраций на основе партнерств с частным сектором, а также гражданского общества и общинных организаций.

## **VI. Права человека и верховенство права**

### **A. Национальная комиссия по правам человека**

49. В июле Комиссия по правам человека Сьерра-Леоне начала публичные слушания, посвященные событиям в Бумбуне, район Тонколили, где в апреле во время забастовки рабочих компании «Эфрикен минерэлз» один человек был убит полицией. Комиссия определит, имели ли место нарушения прав человека, включая применение полицией чрезмерной силы. Эти слушания представляют собой второй случай выполнения Комиссией своих квазисудебных функций. Впервые Комиссия провела публичные слушания в 2011 году для рассмотрения дела бывших военнослужащих Вооруженных сил Республики Сьерра-Леоне (ВРСЛ), которые оспаривали решение об их увольнении по состоянию психического здоровья, что привело к сокращению размера их выходного пособия. Комиссия приняла решение в их пользу и постановила, что правительство должно выплатить им пособие в полном размере.

50. 30 и 31 мая Комиссия по правам человека провела национальную консультативную конференцию по правам человека и выборам на тему «Претворение прав человека в жизнь в ходе выборов 2012 года». В конференции приняли участие свыше 200 человек, включая представителей и основных заинтересованных сторон, в том числе политических партий. Конференция завершилась принятием резолюции, посвященной свободе убеждений, выражения мнений, собраний, ассоциаций и передвижения и другим правам человека. 24 июля парламент утвердил назначение в состав Комиссии по правам человека трех членов, чьи кандидатуры были выдвинуты президентом Коромой, на смену трех бывших ее членов, срок полномочий которых истек в декабре 2011 года. Об этих вакансиях было объявлено в национальных средствах массовой информации, и представители гражданского общества имели возможность внести свой вклад в процесс отбора кандидатов.

### **B. Права инвалидов**

51. Сьерра-Леоне предприняла важные шаги для реализации прав инвалидов: в 2010 году она ратифицировала Конвенцию о правах инвалидов, а в 2011 году ввела в действие Закон об инвалидах, после чего был разработан план создания в 2012 году национальной комиссии по делам инвалидов. Кроме того, 15 июня президент Короме назначил Председателя этой комиссии из числа кандидатов, выдвинутых всеми министерствами и организациями, занимающимися делами инвалидов.

52. Во исполнение одной из рекомендаций, вынесенных по итогам универсального периодического обзора, который был проведен Советом по правам человека в 2011 году, министр информации и коммуникаций 7 июня предста-

вил на рассмотрение парламента проект закона о свободе информации. Этот законопроект направлен на содействие обеспечению транспарентности, подотчетности и ответственного управления. Однако ряд парламентариев с обеспокоенностью отметили, что в стране нет структур, необходимых для осуществления положений этого законопроекта.

### **C. Выполнение обязательств по представлению докладов в соответствии с международными договорами**

53. При поддержке ОПООНМСЛ правительство Сьерра-Леоне представило свой первый доклад об осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах. В настоящее время на рассмотрении министра юстиции находятся проекты страновых докладов об осуществлении Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Африканской хартии прав человека и народов.

### **D. Техническое сотрудничество и укрепление потенциала**

54. Для решения возложенной на нее задачи укрепления национального потенциала в области защиты и поощрения прав человека Миссия в отчетный период провела ряд мероприятий, включая оказание поддержки правительству в выполнении рекомендаций Комиссии по установлению истины и примирению и рекомендаций, сформулированных по итогам универсального периодического обзора. При поддержке Фонда миростроительства Организации Объединенных Наций Управление Верховного комиссара по правам человека продолжало оказывать поддержку Комиссии Сьерра-Леоне по правам человека в ее работе.

55. ОПООНМСЛ содействовало проведению в Кенеме третьего Национального консультативного совещания районных комитетов по правам человека, посвященного вопросам наблюдения за проведением выборов. Оно содействовало также подготовке и трансляции информационных радиопередач о правах инвалидов в северных и восточных районах страны. Кроме того, оно организовало для работников тюрем и сотрудников полиции, а также организаций гражданского общества и традиционных лидеров несколько учебных курсов по таким вопросам, касающимся прав человека, как отправление правосудия и верховенство права; экономические, социальные и культурные права; участие инвалидов в политической жизни; и сексуальное насилие и насилие по признаку пола.

## **VII. Гендерные вопросы**

56. В отчетный период Организация Объединенных Наций продолжала в сотрудничестве с правительством и другими заинтересованными сторонами принимать меры для расширения прав и возможностей женщин и достижения квоты в 30 процентов, установленной для участия женщин. Организация Объединенных Наций уделяла также особое внимание осуществлению Национального стратегического плана по обеспечению равенства мужчин и женщин и Национального плана действий Сьерра-Леоне, опирающихся на резолюции 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.



В связи с этим была оказана помощь в создании технического комитета коалиции организаций гражданского общества под названием «Целевая группа М-30», задачей которого является стратегическая поддержка проекта закона о равенстве мужчин и женщин. Комитет уже провел критический обзор этого законопроекта, и в скором времени его планируется отдать в печать, после чего начнутся процедуры передачи законопроектов в парламент. Организация Объединенных Наций поддерживала также информационно-пропагандистские инициативы организаций гражданского общества и парламентских групп, связанные с предлагаемым законопроектом.

57. Работая в сотрудничестве с Женской ассоциацией всех политических партий, членами Совета женщин и другими группами, Организация Объединенных Наций содействовала выявлению и выдвижению кандидатов из числа женщин для участия в выборах, а также расширению их возможностей. Женская ассоциация всех политических партий, которая также представляет собой форум для урегулирования конфликтов и уменьшения их отрицательных последствий, 15–17 июля провела национальный съезд делегатов. В отчетный период Организация Объединенных Наций и ее партнеры провели два курса подготовки по вопросам работы со СМИ для кандидатов-женщин, выдвинутых для участия в выборах, которыми было охвачено более 70 человек.

## **VIII. Специальный суд по Сьерра-Леоне**

58. Специальный суд по Сьерра-Леоне, заседающий в Гааге, 26 апреля признал бывшего президента Либерии Чарльза Тейлора виновным в совершении преступлений против человечности и нарушений международного гуманитарного права на территории Сьерра-Леоне в период с 30 ноября 1996 года по 18 января 2002 года. Это решение было с удовлетворением встречено в Сьерра-Леоне, где заседания суда во Фритауне транслировались по видеосвязи, а на периферии — по радио, с тем чтобы жертвы этих преступлений и широкая общественность могли следить за ходом процесса. На заседании, состоявшемся 30 мая, г-н Тейлор был приговорен к 50 годам лишения свободы. Однако 18 июня защита заявила о своем намерении подать апелляцию. В результате была издана пересмотренная стратегия завершения работы Специального суда по Сьерра-Леоне, в соответствии с которой решение по апелляции по делу Тейлора будет вынесено в сентябре 2013 года. Тем временем Суд рассматривает три дела о неуважении к суду, связанных с попытками оказать давление на свидетелей по делу Тейлора. 15 июня по одному из этих дел был вынесен обвинительный приговор, а рассмотрение остальных двух дел продолжается.

## **IX. Региональное сотрудничество**

59. В отчетный период Сьерра-Леоне по-прежнему поддерживала хорошие отношения со своими соседями, в том числе в рамках Союза государств бассейна реки Мано и Экономического сообщества западноафриканских государств, и при этом президент Корума принимал участие в совещаниях обеих этих организаций.

60. Что касается пограничного спора между Гвинеей и Сьерра-Леоне, касающегося района около деревни Енга, то президент Корума и президент Гвинеи

Альфа Конде подтвердили на проведенной в июне встрече свое намерение решить его мирным путем. В совместной декларации, подписанной правительствами двух стран 27 июля во Фритауне, обе стороны вновь заявили о том, что они намерены демилитаризовать пограничный район у Енги и обеспечить выполнение совместной декларации своими вооруженными силами. 16 августа правительство объявило о том, что район Енги был демилитаризован, и вновь заявило, что решительно поддерживает работу Совместного технического комитета, созданного двумя странами для окончательного урегулирования этого спора.

61. После вышеописанных событий ОПООНМСЛ и секретариат Союза государств бассейна реки Ману при поддержке Фонда миростроительства Организации Объединенных Наций приступили к обсуждению вопроса о возможном осуществлении проектов и мероприятий на границе Гвинеи, Сьерра-Леоне и Либерии. Эти проекты будут направлены, главным образом, на укрепление связей между общинами и содействие их мирному сосуществованию в пограничных районах и решение общих трансграничных проблем. В середине сентября во Фритауне планируется провести совещание избирательных органов четырех государств-членов Союза: Гвинеи, Кот-д'Ивуара, Либерии и Сьерра-Леоне, — с целью обменяться опытом и передовой практикой организации и проведения выборов.

## **Х. Замечания и рекомендации**

62. Сьерра-Леоне продолжала уверенно двигаться по пути укрепления с трудом завоеванного мира и построения демократических основ. Тем не менее еще не решен ряд сложных и важных задач, включая вопросы, которые были обозначены Комиссией по установлению истины и примирению и для решения которых необходимы согласованные усилия. Эти задачи и вопросы включают снижение уровня безработицы, особенно среди молодежи; укрепление демократических институтов страны; содействие национальному примирению, обеспечению национальной сплоченности и формированию культуры политической толерантности у национальных политических субъектов; управление эксплуатацией природных ресурсов страны, включая недавно обнаруженные крупные месторождения полезных ископаемых, на благо страны и народа; а также борьбу с коррупцией. Кроме того, важной задачей для страны остается противостояние угрозам, исходящим от транснациональной организованной преступности, включая незаконный оборот наркотиков и другие проблемы. По мере смещения акцента на организацию выборов необходимо также уделять неослабное внимание обеспечению мира в период после их проведения, а также эффективному устранению коренных причин конфликта, которые в отсутствие такого внимания могут обратить вспять важные национальные достижения последнего десятилетия.

63. Прогресс в разработке полезных ископаемых страны, включая потенциально высокорентабельные запасы нефти, и надлежащее управление в этой сфере позволят улучшить финансовое положение правительства и поддерживать темпы экономического роста на уровне, необходимом для решения социально-экономических задач. Однако в кратко- и среднесрочной перспективе Сьерра-Леоне будет по-прежнему необходима помощь международных партнеров для решения основных стоящих перед страной задач, связанных с переходом

дом от постконфликтного этапа к этапу развития. В частности, ресурсы международных партнеров потребуются для осуществления в полном объеме разработанного правительством плана обеспечения процветания, а также других крупных национальных экономических программ. Работа Комиссии по борьбе с коррупцией также по-прежнему имеет решающее значение для обеспечения доверия граждан к правительству.

64. Главными политическими событиями в ближайшие несколько месяцев будут выборы президента и членов парламента и местных советов в ноябре 2012 года. Выборы, которые проводятся в третий раз с момента окончания конфликта, станут важным показателем, который позволит оценить прогресс, сделанный в укреплении мира в стране. Исключительно важно обеспечить, чтобы выборы прошли мирно, без применения политического насилия. Я высоко оцениваю подписание 18 мая 2012 года декларации заинтересованными сторонами в Сьерра-Леоне, включая политические партии страны, и призываю их, приступая к решающим этапам избирательного процесса, выполнять свои обязательства.

65. Я приветствую публикацию правительством «белой книги», касающейся доклада Комиссии по расследованию под председательством Ширс-Мозеса, и принимаю к сведению тот факт, что в настоящее время ведется уголовное преследование сторонников политических партий, причастных к актам насилия по политическим мотивам, что поможет сдерживать такие действия в будущем. Я призываю правительство продолжать активизировать усилия, направленные на создание Независимого комитета по обжалованию действий полиции и выполнение других рекомендаций, содержащихся в «белой книге». Я вновь призываю политические партии обеспечивать активную роль самой страны в происходящих в ней политических процессах и поставить национальные интересы выше имеющихся между ними разногласий, обеспечив мирное проведение выборов.

66. Успех этих выборов и дальнейший прогресс страны в деле претворения в жизнь народных чаяний зависят от того, смогут ли все сьерралейцы работать сообща в рамках мирного политического процесса, соблюдая нормы права и Конституцию страны. Эффективное выполнение демократическими институтами Сьерра-Леоне своих функций поможет обеспечить достоверность и легитимность результатов выборов. Я призываю органы безопасности Сьерра-Леоне, которые несут главную ответственность за поддержание правопорядка во время выборов, профессионально и беспристрастно выполнять свои обязанности.

67. Другие национальные заинтересованные стороны, включая политические партии, гражданское общество и отдельных граждан, также обязаны действовать в рамках закона и совместно с правоохранительными органами работать над созданием мирной обстановки для выборов. Комиссия по регистрации политических партий должна, в числе своих основных обязанностей, развивать диалог с политическими партиями. В связи с этим я настоятельно призываю Комиссию обеспечить, чтобы Декларацию от 18 мая 2012 года поддержали все политические партии. Я призываю также парламент ввести в действие законодательство о реформировании Комиссии по регистрации политических партий, которое, в частности, направлено на придание необходимой юридической силы

кодексу поведения, что позволит Комиссии обеспечивать более эффективный надзор за деятельностью политических партий.

68. Я приветствую ведущуюся в настоящее время подготовку к выборам и призываю Национальную избирательную комиссию продолжать конструктивный диалог с национальными заинтересованными сторонами, прежде всего через Комитет по связям с политическими партиями, служащий форумом для консультаций и обмена ценной информацией о ходе избирательного процесса.

69. Средства массовой информации Сьерра-Леоне должны играть конструктивную роль в обеспечении успешного проведения выборов на основе распространения достоверной информации, просвещения общественности и содействия диалогу. СМИ следует воздерживаться от пропаганды ненависти, раздоров и национального раскола. Я настоятельно призываю Независимую комиссию по средствам массовой информации более активно играть роль регулирующего органа, обеспечивая соблюдение кодекса практики для средств массовой информации. Я призываю также журналистские и другие профессиональные объединения страны, прежде всего Ассоциацию журналистов и Гильдию редакторов, сотрудничать с Независимой комиссией по средствам массовой информации, содействуя выполнению ею своих функций.

70. Одной из важных задач является также расширение участия женщин в политическом процессе при проведении выборов 2012 года, и Организация Объединенных Наций всецело поддерживает эту цель. В связи с этим я приветствую укрепившуюся приверженность правительства Сьерра-Леоне делу обеспечения равенства мужчин и женщин и активную роль различных заинтересованных сторон, включая политические партии и группы гражданского общества, в обеспечении осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

71. Международное сообщество внесло важный вклад в достижение и укрепление мира в Сьерра-Леоне. В этой связи я настоятельно призываю международных партнеров продолжать пристально следить за процессом миростроительства в этой стране, особенно в преддверии ноябрьских выборов. Исключительно важную роль на сегодняшнем этапе играет Комиссия по миростроительству. Я хотел бы выразить признательность Структуре по Сьерра-Леоне Комиссии по миростроительству, через ее Председателя посла Гильермо Ричинского, за решительную поддержку процесса укрепления мира в стране и исключительно важное взаимодействие с национальными и международными заинтересованными сторонами в вопросах, связанных с выборами 2012 года.

72. Учитывая важность предстоящих выборов и необходимость оказания помощи правительству и основным заинтересованным сторонам избирательного процесса, а также критически важные задачи, которые потребуются решить на этапе после выборов, включая содействие урегулированию любых возможных проблем такого этапа, беспрепятственному вступлению в должность членов новоизбранного правительства и принятию мер по обеспечению национальной сплоченности и национального примирения, а также разработку плана на переходный период и стратегии прекращения деятельности ОПООНМСЛ, я рекомендую продлить мандат этой миссии еще на восемь-девять месяцев, в течение которых я намерен направить в Сьерра-Леоне межучрежденческую миссию Организации Объединенных Наций по технической оценке для проведения обзора прогресса, достигнутого в деле выполнения мандата Миссии, и представлению мне соответствующей информации.

73. Я хотел бы выразить признательность президенту Короме и его правительству за их неизменную готовность к сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций. Я признателен также международным партнерам Сьерра-Леоне по процессу развития за их активную поддержку усилий по миростроительству в этой стране. В заключение я благодарю также своего Исполнительного представителя Енса Тойберг-Франзена и персонал ОПООНМСЛ, учреждения и программы Организации Объединенных Наций и других международных партнеров за их неустанное содействие ОПООНМСЛ в выполнении им своего мандата.

---